



DO NOT RETURN TO STORE

Call: 1-800-950-4458

www.chapinmfg.com

SALT & ICE MELT SPREADER

Use and Care Manual

1 YEAR
LIMITED
WARRANTY

See website for warranty details



Chapin International, Inc

P.O. Box 549 700 Ellicott St.

Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.

1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

Model 8003A

70 lb. Spreader

⚠ WARNING ⚠

Carefully Read These Instructions Before Use

015785R0622

⚠ WARNING ⚠

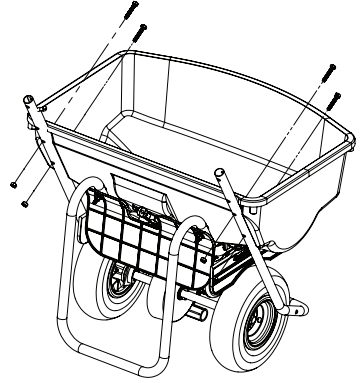
IMPROPER USE OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS CAN RESULT IN PRODUCT FAILURE OR INJURIES. FOR SAFE USE OF THIS PRODUCT YOU MUST READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

Assembly Instructions

Suggested Tools:

Wrench and/or Ratchet Set

Pliers



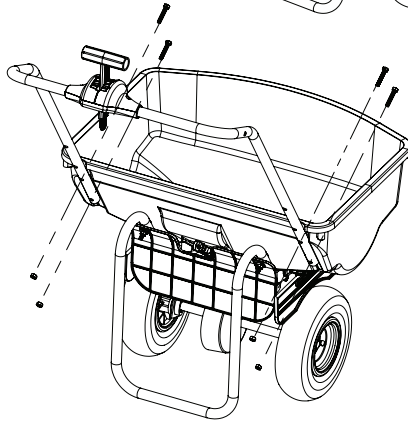
1

Remove the handle from the hopper (4 nuts and bolts).

Note: the gate linkage is nested between the hopper and the frame for shipment.

2

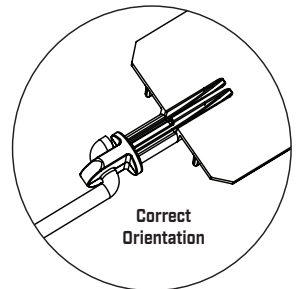
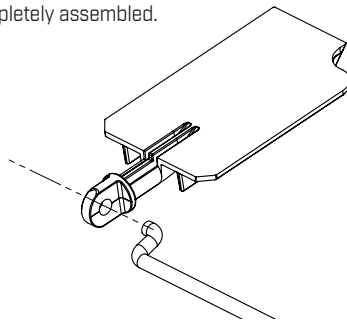
Flip handle upright and reattach handle to hopper using the 4 nuts and bolts from step 1.



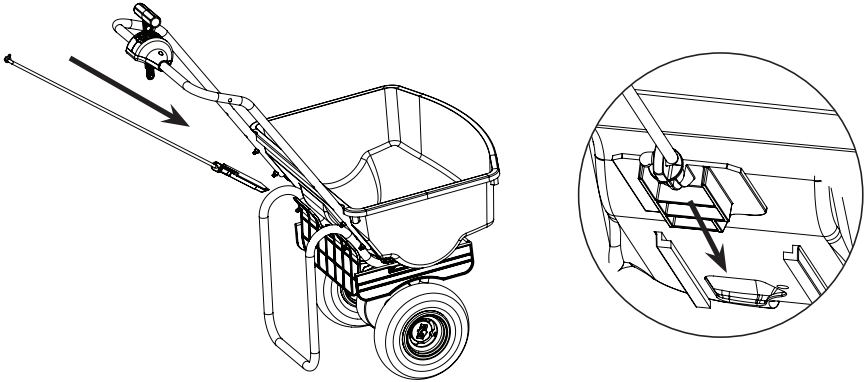
3

Assemble the gate linkage to the gate by inserting the "S-shaped" end into the gate.

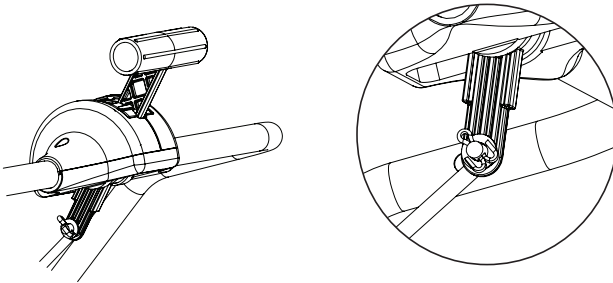
Note: Let the linkage hang freely - Gate will not stay attached until completely assembled.



- 4** Slide the gate and linkage into the L ribs on hopper keeping linkage attached to the gate.

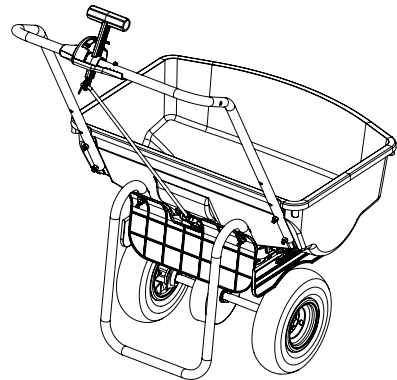


- 5** Insert the "L-shaped" end of the linkage into the gate control on the handle and secure with the cotter pin provided. Using pliers bend cotter pin to secure linkage to the gate control.



MATERIAL APPLICATION CHART

Particle Size/Material	Spreader Setting
Calcium Chloride Pellets	1-2
Rock Salt	3-4



Completed Assembly

General Operating Instructions

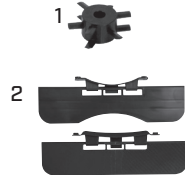
- Be sure gate control is in the closed position before filling hopper
- Determine appropriate setting for material being used by reading the suggested setting on the material's bag AND/OR by referencing the application chart on your spreader's control panel [Charts provided are only guidelines. Be sure to read the instructions on the bag/box of the material you're spreading to identify accurate setting needed]
- Remove wing nut and slide indicator to desired setting. Tighten wing nut completely.
- To begin spreading, start walking (about 3mph pace) release the control lever by pushing it forward. It will spring forward to the slide stop.
- To stop spreading simply pull the gate control back into the closed position.

Storage and Maintenance

- When finished spreading empty hopper of any remaining material
- Thoroughly wash spreader and allow to dry before storing

Replacement Parts

Ref.#	Qty	Part No.	Description
1	1	6-9067	Auger
2	1	6-8280	Baffle Kit





NO DEVOLVER A LA TIENDA.
LLAMAR AL: 1-800-950-4458
www.chapinmfg.com

ESPARCIDOR DE SAL Y DISOLVENTE DE HIELO

Manual de uso y cuidado

1 AÑOS
LIMITADA
DE GARANTÍA

Visite el sitio web para conocer
los detalles de la garantía



Chapin International, Inc
P.O. Box 549 700 Ellicott St.
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

Modelo 8003A
32 kg (70 lb) Esparcidora

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Lea estas instrucciones atentamente antes de utilizarlo

015785R0622

ADVERTENCIA ⚠

ADVERTENCIA: EL USO INAPROPIADO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN FALLAS DEL PRODUCTO O LESIONES. PARA USAR ESTE PRODUCTO DE MANERA SEGURA DEBE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

INSTRUCCIONES DE ARMADO

Herramientas sugeridas:

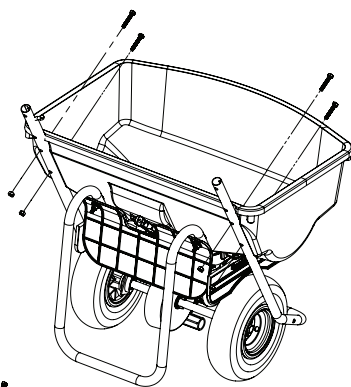
Juego de llaves y/o matracas

Pinzas

1

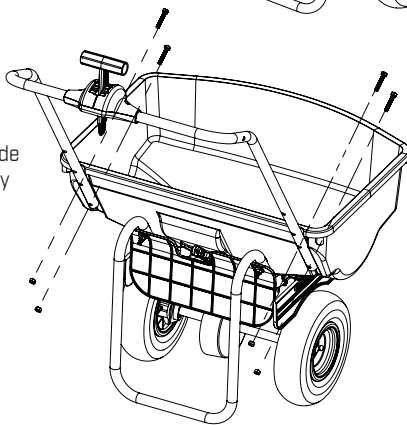
Retire la manija de la tolva (4 tuercas y pernos).

Nota: el enlace de la compuerta está anidado entre la tolva y el marco para el envío.



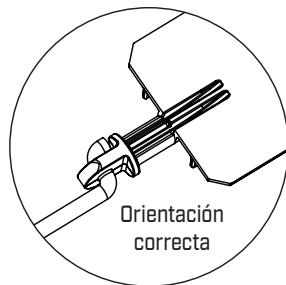
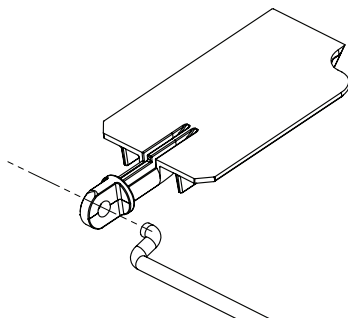
2

Gire la manija hacia arriba y colóquela de nuevo en la tolva usando las 4 tuercas y pernos del paso 1.



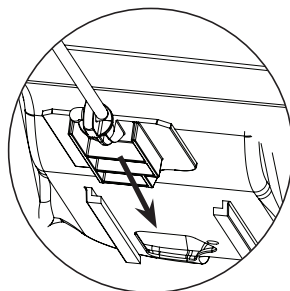
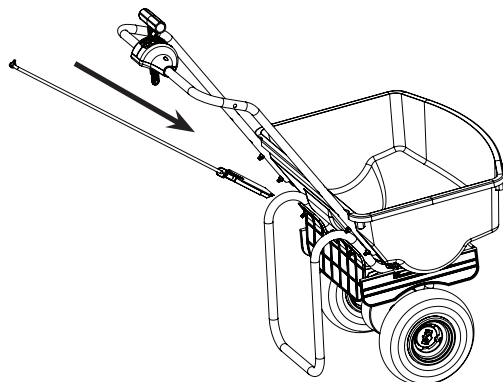
3

Ensamble el enlace de la compuerta a la misma insertando el extremo en forma de "S" en ella. **Nota:** deje que el enlace cuelgue libremente: la compuerta no permanecerá conectada hasta que esté completamente ensamblada.

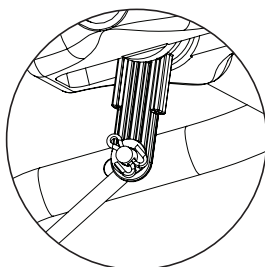
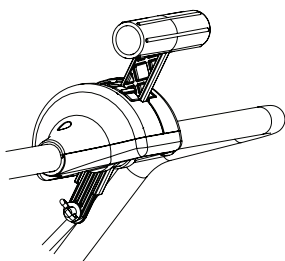


4

Deslice la compuerta y el enlace en las ranuras en "L" de la tolva manteniendo el enlace unido a la compuerta.

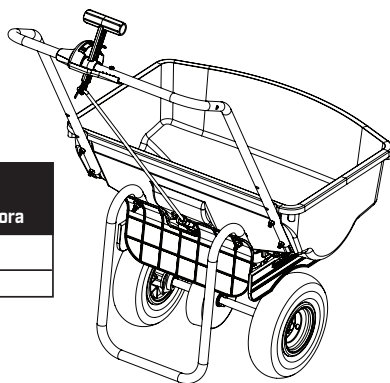
**5**

Inserte el extremo en forma de "L" del enlace en el control de la compuerta en la manija y asegúrelo con el pasador de aletas provisto. Con las pinzas, doble el pasador de aletas para asegurar el enlace al control de la compuerta.



CUADRO DE APLICACIÓN DE MATERIAL

Tamaño/material de las partículas	Configuración de la esparcidora
Partículas de cloruro de calcio	1-2
Sal de roca	3-4



Ensamblaje Completo

Instrucciones de funcionamiento general

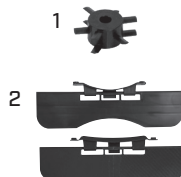
- Asegúrese de que la compuerta de control esté cerrada antes de llenar la tolva
- Determine la configuración adecuada para el material que se utiliza leyendo la configuración sugerida en la bolsa del material O dirigiéndose a la tabla de aplicación en el panel de control del esparcidor (Las tablas provistas son solo referenciales. Asegúrese de leer las instrucciones en el empaque del material que está esparciendo para identificar la configuración necesaria correcta)
- Quite la tuerca mariposa y deslice el indicador hacia la configuración deseada. Ajuste las tuercas mariposa por completo.
- Para comenzar a esparcir, empiece a caminar (a un paso de 3 mph o 4.5 km/h) y libere la palanca de control empujándola hacia adelante. Se deslizará hacia adelante hasta el tope.
- Para dejar de esparcir simplemente jale el control de la compuerta a la posición de cerrado.

Guardado y mantenimiento

- Cuando termine de esparcir, quite cualquier material restante de la tolva
- Lave el esparcidor por completo y déjelo secar antes de guardarlo

Partes de repuesto

Ref.#	Qty	Part No.	Descripción
1	1	6-9067	Taladro
2	1	6-8280	Kit deflector





NE PAS RETOURNER AU MAGASIN.

APPELER: 1-800-950-4458

www.chapinmfg.com

ÉPANDEUR DE SEL ET DÉGLAÇANT

Manuel d'utilisation
et d'entretien

1 ANS
LIMITÉE DE
GARANTIE

Veuillez consulter le site Web
pour en savoir plus sur la garantie



Chapin International, Inc

P.O. Box 549 700 Ellicott St.

Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.

1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

Modèle 8003A

Épandeur 32 kg [70 lb]

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Lisez attentivement ces instructions avant l'utilisation

015785R0622

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

AVERTISSEMENT : UNE MAUVAISE UTILISATION OU NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS PEUT MENER À UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU À DES BLESSURES. POUR UTILISER CE PRODUIT SANS DANGER, VOUS DEVEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

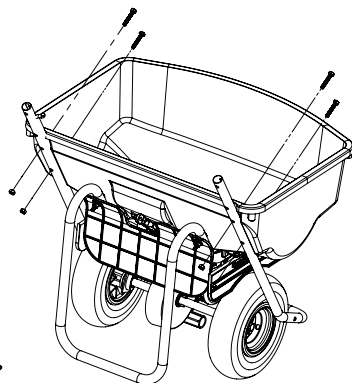
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Outils recommandés :

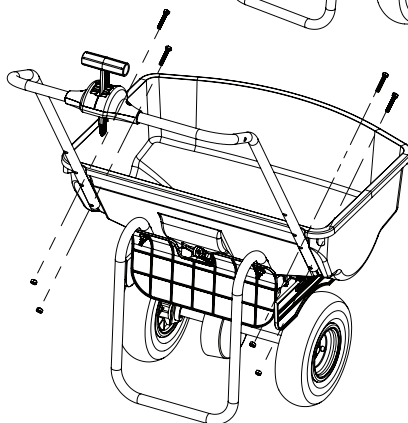
Jeu de clés et/ou de cliquets

Pincés

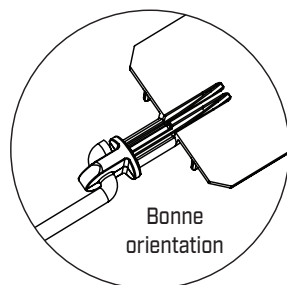
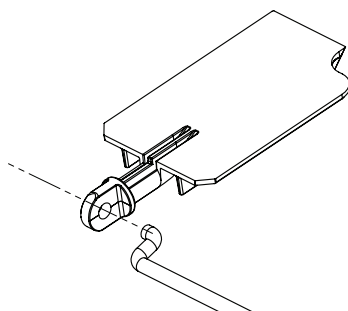
- 1** Enlevez la poignée de la trémie (4 écrous et boulons).
Remarque : la tringlerie de la vanne est logée entre la trémie et le cadre aux fins d'expédition.



- 2** Faites basculer la poignée à la verticale et attachez-la à nouveau à la trémie à l'aide des 4 écrous et boulons de l'étape 1.

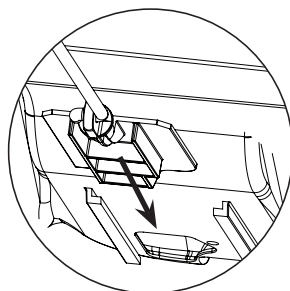
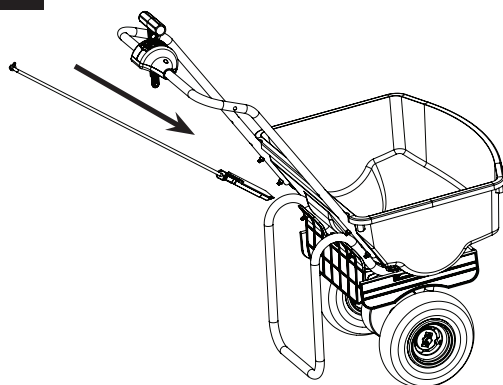


- 3** Assemblez la tringlerie de la vanne à cette dernière en insérant l'extrémité « en S » dans la vanne.
Remarque : Laissez la tringlerie pendre librement - la vanne ne restera pas attachée jusqu'à ce qu'elle soit entièrement assemblée.



4

Slide the gate and linkage into the L ribs on hopper keeping linkage attached to the gate.



5

Insert the "L-shaped" end of the linkage into the gate control on the handle and secure with the cotter pin provided. Using pliers bend cotter pin to secure linkage to the gate control.

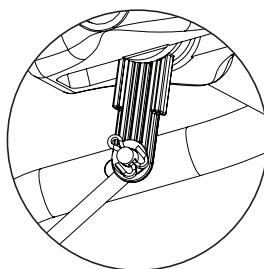
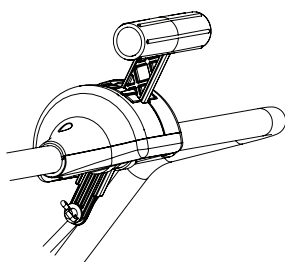
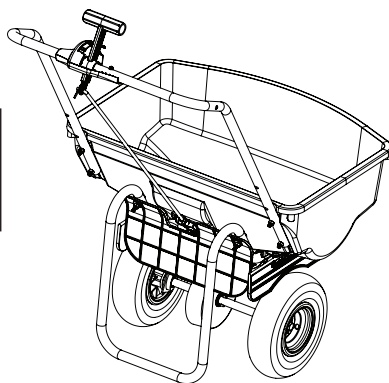


TABLEAU D'APPLICATION DU MATÉRIEL

Taille des particules/matériau	Réglages de l'épandeur
Granulés de chlorure de calcium	1-2
Sel gemme	3-4



Assemblage Terminé

Instructions générales d'utilisation

- Assurez-vous que le contrôle de vanne soit en position fermée avant de remplir la trémie.
- Déterminez le réglage approprié du matériel à être utilisé en vérifiant le réglage suggéré sur le sac du matériel ET/OU en vous référant au tableau d'application sur votre panneau de contrôle de votre épandeur (les tableaux fournis ne sont que des lignes directrices. Assurez-vous de lire les instructions sur le sac/boîte de matériel que vous épandez pour définir le juste réglage dont vous avez besoin)
- Retirez les écrous à oreilles et glissez l'indicateur au réglage désiré. Resserrez complètement les écrous à oreilles.
- Pour commencer l'épandage, commencez à marcher (à une cadence d'environ 3 mph) et relâchez la manette de commande en la poussant vers l'avant. Elle sera déclenchée vers l'avant jusqu'à l'arrêt de la glissière.
- Pour arrêter l'épandage, tirez simplement sur le contrôle de la vanne en position fermée.

Entreposage et entretien

- Une fois l'épandage terminé, videz la trémie de tout matériel restant.
- Nettoyez soigneusement l'épandeur et laissez sécher avant d'entreposer

Pièces de rechange

Ref.#	Qty	Part No.	Description
1	1	6-9067	Foreuse
2	1	6-8280	Kit de déflecteur

